

VALSTYBĖS ĮMONĖS „ORO NAVIGACIJA“

ir

S.I.T.T.I. SPA

KALBINIŲ RYŠIŲ SISTEMOS PIRKIMO SUTARTIS

Valstybės įmonė „Oro navigacija“ (toliau – „Oro navigacija“ arba Užsakovas), atstovaujama Generalinio direktoriaus Mindaugo Gusčio, veikiančio pagal įmonės įstatus,

ir

S.I.T.T.I. SPA (toliau - SITTI arba Tiekėjas), atstovaujama Vykdomojo direktoriaus Massimo Crovato, veikiančio pagal Direktorių valdybos suteiktą įgaliojimą,

(kiekvienas iš jų toliau – Šalis arba abi kartu – Šalys), sudarė šią sutartį (toliau – Sutartis):

I. BENDROSIOS NUOSTATOS

1. Vadovaudamasi Viešųjų pirkimų komisijos sprendimu, „Oro navigacija“ sudarė šią sutartį su Tiekėju, kurio pasiūlymas pagal Kalbinių ryšių sistemos viešojo pirkimo skelbiamų derybų būdu (toliau – Pirkimas) rezultatus buvo pripažintas laimėjusiu.

2. Tiekėjo pasiūlymas (šios sutarties 2 priedas), Pirkimo sąlygos (įskaitant Pirkimo sąlygų patikslinimą) ir Pirkimo derybų protokolai yra neatskiriamos šios Sutarties dalys.

II. SUTARTIES DALYKAS

3. Tiekėjas pristato Užsakovui ir įrengia Kalbinių ryšių sistemą (56 darbo vietas) (toliau – Prekės arba Sistema), papildomas Sistemos darbo vietas (ne daugiau kaip 12 papildomų darbo vietų) (toliau – Papildomos darbo vietas arba kartu su sistema – Prekės) ir suteikia Sistemos komponentų remonto paslaugas (toliau – Paslaugos), o Užsakovas šia sutartimi įsipareigoja priimti pristatytas Prekes ir suteiktas Paslaugas ir už jas sumokėti šioje Sutartyje numatyta tvarka.

4. Reikalavimai yra išdėstyti Kalbinių ryšių sistemos techninėje specifikacijoje (šios Sutarties 1 priedas).

5. Sutarties vykdymo vieta yra valstybės įmonės „Oro navigacija“ patalpos, kaip nurodyta 1 priedo 2.5 ir 11.1 punktuose.

III. SUTARTIES KAINA

6. Bendra Sutarties kaina (be PVM): **801 438,00 Eur** (aštuoni šimtai vienas tūkstantis keturi šimtai trisdešimt aštuoni eurai). Į šią kainą įeina:

6.1. Prekių kaina: **501 438,00 Eur** (penki šimtai vienas tūkstantis keturi šimtai trisdešimt aštuoni eurai);

6.2. Maksimali Paslaugų kaina: **300 000,00 Eur** (trys šimtai tūkstančių eurų) (į šią sumą įeina Sistemos dalių kaina; bendra sistemos komponentų kaina negali būti didesnė negu 20 procentų Paslaugoms skirtos sumos, t.y. negali viršyti 60 000,00 Eur (šešiasdešimt tūkstančių eurų)).

7. Papildomos darbo vietos (įskaitant pristatymą ir įrengimą) perkamos tik esant poreikiui. Užsakovas neįsipareigoja įsigyti visų Papildomų darbo vietų ir sumoka tik už faktiškai pristatytas ir įrengtas Papildomas darbo vietas. Vienos Papildomos darbo vietos įkainis (be PVM):

Kiekvieną Papildomą darbo vietą sudaro įrenginiai, skirti TWR darbo vietai, kaip nurodyta Kalbinių ryšių sistemos techninėje specifikacijoje (1 priede). Šia pasirenkama galimybe pasinaudoti galima tik kartą ir tik Sutarties galiojimo metu nepriklausomai nuo perkamų Papildomų darbo vietų skaičiaus.

8. Paslaugos yra perkamos tik esant poreikiui ir neviršijant 6.2 punkte nurodytos sumos. Užsakovas neįsipareigoja įsigyti visų Paslaugų ir sumokės tik už faktiškai suteiktas Paslaugas (įskaitant Paslaugoms teikti būtinas Sistemos dalis). Paslaugų valandinis įkainis (be PVM):

9. Sutarčiai taikoma fiksuotos kainos ir fiksuoto įkainio su peržiūra kainodara. Visos Tiekėjo išlaidos, susijusios su Sistemos pristatymu, įdiegimu ir Paslaugų teikimu (įskaitant transportavimą, pakavimą, mokymus ir kt.), turi būti įskaičiuotos į Prekių kainą bei Paslaugų įkainį.

10. Sistemos kaina nekeičiama visą Sutarties galiojimo laiką, išskyrus 12 punkte nurodytu atveju.

11. Papildomos Sistemos darbo vietos įkainis ir Paslaugų įkainis Sutarties galiojimo laikotarpiu perskaičiuojamas (didinamas arba mažinamas), atsižvelgiant į infliacijos lygio pokyčius. Įkainių peržiūrėjimo sąlygos:

11.1. perskaičiuojant įkainį taikomas suderintas vartotojų kainų indeksas (SVKI) (angl. *Harmonised Indices of Consumer Prices (HICP)*), kuris skelbiamas Europos Sąjungos statistikos tarnybos (EUROSTAT) puslapyje⁵;

11.2. įkainis perskaičiuojamas kiekvienų metų kovo 1 d. (pirmoji įkainio peržiūra atliekama ne anksčiau kaip po vienerių metų pasibaigus garantijos terminui), jeigu pagal suderintą vartotojų kainų indeksą (SVKI) einamųjų metų sausio mėn. apskaičiuotos vidutinės metinės infliacijos lygio pokytis (padidėjimas ar sumažėjimas), lyginant su praėjusių metų sausio mėn. apskaičiuotos vidutinės metinės infliacijos lygiu, yra didesnis kaip 1 procentas;

11.3. įkainis didinamas arba mažinamas infliacijos lygio procentu;

11.4. įkainio perskaičiavimas įforminamas Užsakovo ir Tiekėjo pasirašomu susitarimu dėl Sutarties pakeitimo;

11.5. perskaičiuotas įkainis taikomas toms papildomoms Sistemos darbo vietoms ir Paslaugoms, kurios užsakomos po susitarimo dėl įkainio pakeitimo, pasirašymo.

12. Pasikeitus PVM tarifui, atitinkamai pasikeičia pagal Sutartį Tiekėjui mokėtinos sumos, kurioms taikomas PVM. Pasikeitęs PVM turės įtakos tik atsiskaitymams už Prekę ir /ar Paslaugas, už kurias nebuvo išrašyta sąskaita faktūra.

IV. PRISTATYMO, ĮRENGIMO IR PASLAUGŲ TEIKIMO TERMINAI IR SĄLYGOS

13. Prekių pristatymo, įdiegimo ir Paslaugų teikimo terminai:

13.1. Sistema turi būti pristatyta, įdiegta ir paruošta naudoti (įskaitant mokymus darbuotojams) ne vėliau kaip per 6 mėnesius nuo Sutarties sudarymo. Šis terminas gali būti pratęstas ne daugiau kaip 2 mėn.;

13.2. papildomos Sistemos darbo vietos bus perkamos pagal Užsakovo atskirus užsakymus visos Sutarties galiojimo laikotarpiu. Papildomos Sistemos darbo vietos turi būti pristatytos, įdiegtos ir paruoštos naudoti ne vėliau kaip per 3 mėnesius nuo užsakymo pateikimo;

13.3. paslaugos turi būti teikiamos pagal Užsakovo atskirus užsakymus visos Sutarties galiojimo laikotarpiu. Paslaugų teikimo pradžia – ne anksčiau kaip pasibaigus 17 punkte nurodytam garantijos terminui.

14. Sistema laikoma pristatyta, įdiegta ir paruošta naudoti, kai bus pasirašytas vietos bandymų (*Site Acceptance Test*) aktas ir Sistemos priėmimo perdavimo aktas.

15. Papildoma Sistemos darbo vieta laikoma pristatyta, įdiegta ir paruošta naudoti, kai bus pasirašytas vietos bandymų (*Site Acceptance Test*) aktas ir priėmimo perdavimo aktas.

16. Paslaugų užsakymo ir teikimo tvarka:

16.1. Užsakovas, prieš siųsdamas Tiekėjui sugedusią detalę, pateikia Tiekėjui užsakymą elektroniniu paštu;

16.2. Pirkėjas, gavęs Tiekėjo patvirtinimą apie užsakymo gavimą, savo lėšomis siunčia Tiekėjui jo nurodytu adresu sugedusią detalę ir aptikto gedimo aprašymą;

⁵ <http://ec.europa.eu/eurostat/tgm/table.do?tab=table&init=1&language=en&pcode=tec00118&plugin=1>

16.3. Tiekėjas, gavęs sugedusią detalę, ne vėliau kaip per 5 darbo dienas privalo elektroniniu paštu informuoti Užsakovą apie planuojamus atlikti remonto darbus ir gauti Užsakovo užsakymo patvirtinimą. Tuo atveju, jeigu sugedusios detalės dėl pateisinamų priežasčių neįmanoma suremontuoti arba užsakomų remonto Paslaugų kaina viršytų naujos detalės vertę, Tiekėjas turi teisę pakeisti sugedusią detalę nauja nenaudota;

16.4. Tiekėjas privalo suteikti užsakyme nurodytas Paslaugas bei grąžinti Pirkėjui detalę ne vėliau kaip per 35 kalendorines dienas nuo užsakymo patvirtinimo. Pranešimas apie suteiktas Paslaugas išsiunčiamas kartu su suremontuota detale arba siunčiamas elektroniniu paštu per 3 darbo dienas nuo detalės išsiuntimo.

16.5. Pristatymo, muitų ir kt. išlaidas, susijusias su Paslaugų teikimu, apmoka Tiekėjas.

17. Sistemai turi būti suteikta ne mažiau kaip 4 metų garantija. Garantijos terminas skaičiuojamas nuo Sistemos priėmimo perdavimo akto pasirašymo dienos.

18. Papildomai Sistemos darbo vietai turi būti suteikta garantija, kurios terminas turi būti ne trumpesnis nei Sistemai taikomos garantijos terminas (17 punktas). Garantijos terminas skaičiuojamas nuo priėmimo perdavimo akto pasirašymo dienos.

V. MOKĖJIMO SĄLYGOS

19. Užsakovas mokės Tiekėjui šia tvarka:

19.1. už Sistemą ir jos įdiegimą bei paruošimą naudoti (įskaitant mokymus darbuotojams):

19.1.1. pirma įmoka (**30 proc. Sistemos kainos**) sumokama po Sutarties pasirašymo ne vėliau kaip per 15 dienų nuo Tiekėjo sąskaitos faktūros gavimo dienos. Tiekėjas sąskaitą faktūrą turi pateikti ne vėliau kaip per 5 darbo dienas nuo Sutarties pasirašymo dienos.

19.1.2. antra įmoka (**30 proc. Sistemos kainos**) sumokama Tiekėjui po gamyklinių bandymų (*Factory Acceptance Test*) akto pasirašymo ne vėliau kaip per 15 dienų nuo sąskaitos faktūros gavimo dienos. Tiekėjas sąskaitą faktūrą turi pateikti ne vėliau kaip per 5 darbo dienas nuo gamyklinių bandymų akto pasirašymo dienos.

19.1.3. trečia įmoka (**40 proc. Sistemos kainos**) sumokama Tiekėjui po vietos bandymų (*Site Acceptance Test*) akto ir priėmimo perdavimo akto pasirašymo ne vėliau kaip per 15 dienų nuo sąskaitos faktūros gavimo dienos. Tiekėjas sąskaitą faktūrą turi pateikti ne vėliau kaip per 5 darbo dienas nuo vietos bandymų akto pasirašymo dienos.

19.2. už papildomas Sistemos darbo vietas – ne vėliau kaip per 30 dienų nuo sąskaitos faktūros, kurią Tiekėjas pateikia per 5 darbo dienas nuo priėmimo perdavimo akto pasirašymo, gavimo dienos.

19.3. už teikiamas Paslaugas – ne vėliau kaip per 30 dienų nuo sąskaitos faktūros, kurią Tiekėjas pateikia per 5 darbo dienas nuo praėjusio Paslaugų teikimo mėnesio pabaigos, gavimo dienos.

20. Sąskaitos faktūros turi būti teikiamos per informacinę sistemą „E. sąskaita“. Elektroninės paslaugos „E. sąskaita“ svetainė pasiekama adresu www.esaskaita.eu.

VI. ŠALIŲ ĮSIPAREIGOJIMAI

21. Šalys įsipareigoja sutarties vykdymo metu bendradarbiauti. Jeigu iškiltų kliūčių, trukdančių tinkamai vykdyti šią Sutartį, kiekviena Šalis turi imtis visų nuo jos priklausančių priemonių toms kliūtims pašalinti.

22. Tiekėjas įsipareigoja:

22.1. nedelsiant raštu pranešti Užsakovui apie bet kokiais aplinkybėmis, kurios trukdo ar gali sutrukdyti suteikti Paslaugas nustatytais terminais;

22.2. užtikrinti iš Užsakovo Sutarties vykdymo metu gautos ir su sutarties vykdymu susijusios informacijos konfidencialumą bei apsaugą.

23. Užsakovas įsipareigoja:

23.1. sudaryti Tiekėjui sąlygas, reikalingas Sutarties vykdymui, suteikti Tiekėjui reikiamą informaciją ir (arba) pateikti dokumentus;

23.2. laiku sumokėti Tiekėjui už tinkamai ir laiku pristatytas Prekes ir suteiktas Paslaugas pagal Sutartyje nurodytas kainas.

24. Vykdam Sutartį dalyvauja tik tie specialistai, kurie nurodyti sutarties 2 priede „Tiekėjo pasiūlymas“. Tiekėjas turi teisę keisti specialistų darbo grupę arba grupės narį tik pateikęs specialistų atitiktą reikalavimams patvirtinančius dokumentus, nurodytus Pirkimo dokumentuose, ir gavęs Užsakovo raštišką sutikimą. Užsakovas gali inicijuoti sutartyje numatytų įsipareigojimų nevykdančio Tiekėjo darbo grupės nario keitimą, nurodydamas keitimo priežastį.

VII. FORCE MAJEURE APLINKYBĖS

25. Nė viena iš Šalių neatsakys už dalinį ar visišką prisiimtų įsipareigojimų nevykdymą, jei tas nevykdymas bus *force majeure* aplinkybių, nustatytų Lietuvos Respublikos teisės aktuose, pasekmė.

26. Šalis, kuri dėl *force majeure* aplinkybių negali vykdyti pagal šią Sutartį prisiimtų įsipareigojimų, privalo per 10 (dešimt) dienų raštu informuoti apie tai kitą Šalį.

27. Pavėluotas kitos Šalies informavimas arba informacijos nepateikimas atima iš jos teisę remtis *force majeure* aplinkybėmis, kaip pagrindu, atleidžiančiu nuo atsakomybės dėl pavėluoto prisiimtų įsipareigojimų vykdymo ar nevykdymo ir nuostolių atlyginimo.

28. Atsiradus *force majeure* aplinkybėms, abiejų Šalių įsipareigojimų vykdymas atidedamas Šalių nustatytam laikotarpiui, nesuteikiant Šalims teisės nutraukti ar anuliuoti šią Sutartį.

29. Nė viena iš Šalių neturi teisės gauti kompensaciją už nuostolius, atsirandančius dėl visiško ar dalinio Sutarties nevykdymo ar Sutarties nutraukimo dėl *force majeure* aplinkybių.

VIII. KONFIDENCIALI INFORMACIJA

30. Konfidencialia pagal Sutartį laikoma:

30.1. bet koku fiksuotu būdu išreikšta informacija, kuri gaunama vykdam Sutartimi prisiimtus įsipareigojimus ir kuri yra susijusi su Šalių atliekamomis funkcijomis;

30.2. duomenys, asmens duomenys, elektroniniai dokumentai: duomenų bazės, duomenų failai ir kt., tyrimų informacija, sistemų dokumentai, naudotojų vadovai, eksploatacijos ar pagalbinės procedūros, archyvuota informacija ar kiti dokumentai, parengti Sutarties Šalies ar jos darbuotojų ar kurie yra parengti remiantis anksčiau minėta informacija;

30.3. kita informacija, kuri bent vienos iš Šalių laikoma konfidencialia ir neviešinama; tokiu atveju Šalis, atskleidžianti informaciją, atskleisdama informuoja kitą Šalį dėl jos konfidencialumo.

31. Sutarties Šalys įsipareigoja:

31.1. naudotis konfidencialia informacija tik Sutarties įsipareigojimų vykdymo tikslais;

31.2. neskleisti, negarsinti ir neperduoti tretiesiems asmenims bei nenaudoti trečiųjų fizinių ar juridinių asmenų interesams konfidencialios informacijos, kuri bet kokia forma Sutarties įsipareigojimų tikslais buvo gauta iš Šalies, Sutarties galiojimo laikotarpiu ir po Sutarties įvykdymo ar jos nutraukimo be išankstinio rašytinio kitos Šalies sutikimo, jeigu Lietuvos Respublikos įstatymai bei kiti teisės aktai nenustato kitaip;

31.3. užtikrinti konfidencialios informacijos apsaugą, t. y. užkirsti galimybę tretiesiems asmenims sužinoti tokią informaciją;

31.4. visais atvejais pranešti kitai Šaliai apie nesankcionuotą konfidencialios informacijos atskleidimą, informacijos saugumo įvykius ir silpnąsias vietas; taip pat nedelsiant informuoti kitą Šalį apie aukščiau nurodytų nesklandumų pašalinimą;

31.5. laikytis šių darbo su konfidencialia informacija nuostatų ir principų:

31.5.1. informacijos konfidencialumo – konfidencialios informacijos apsaugos nuo nesankcionuoto paskelbimo;

31.5.2. vientisumo – konfidencialios informacijos apsaugos nuo nesankcionuoto ar atsitiktinio pakeitimo;

31.5.3. prieinamumo – užtikrinimo, kad konfidenciali informacija yra prieinama legaliems naudotojams, t. y. asmenims, kurie Paslaugų teikėjo paskirti atsakingais už duomenų / asmens duomenų gavimą pagal Sutartį, ir tik tada, kai ji (konfidenciali informacija) reikalinga siekiant tinkamai vykdyti Sutarties sąlygas.

32. Pasibaigus Sutarties galiojimui / nutraukus Sutartį, Šalys nedelsdamos privalo:

32.1. grąžinti konfidencialią informaciją ją suteikusiai Šaliai arba sunaikinti pateiktą konfidencialią informaciją;

32.2. įpareigoti asmenis, kuriems konfidenciali informacija buvo atskleista, sunaikinti ar galutinai ištrinti visas elektronines bylas, analizes, tyrinėjimus, pastabas ir kitus dokumentus, kuriuose yra konfidencialios informacijos ar kurie yra parengti remiantis konfidencialia informacija;

32.3. patvirtinti kitai Šaliai šiame punkte nustatytų įsipareigojimų įvykdymą raštu.

33. Šalys turi teisę atskleisti konfidencialią informaciją ar jos dalis tik tiems savo darbuotojams, kurie yra susipažinę su konfidencialios informacijos reikalavimais, nustatytais Sutartyje ir teisės aktuose, kurie susiję su asmens duomenų apsauga.

34. Jei konfidenciali informacija teikiama elektroniniu paštu, ji turi būti suarchyvuota *zip* formatu, apsaugota slaptažodžiu, kurį Šalys suderina telefonu ar kita forma.

35. Šalis, pažeidusi Sutarties sąlygas ir perdavusi bet kokią iš kitos Šalies gautą konfidencialią informaciją, susijusią su Sutarties įsipareigojimų vykdymu, tretiesiems asmenims, sumoka nukentėjusiai Šaliai 3 000,00 EUR (trijų tūkstančių eurų) dydžio baudą ir atlygina visus Šalies patirtus nuostolius, kiek jų nepadengia sumokėta bauda Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka.

IX. SUTARTIES VYKDYMO UŽTIKRINIMAS (ŠALIŲ ATSAKOMYBĖ)

36. Tiekėjui laiku neįvykdžius sutartinių įsipareigojimų, Užsakovas turi teisę reikalauti 0,05 proc. Sutarties kainos dydžio delspinigių už kiekvieną uždelstą dieną.

37. Užsakovui laiku neatlikus mokėjimo, Tiekėjas turi teisę reikalauti 0,05 proc. laiku nesumokėtos sumos dydžio delspinigių už kiekvieną uždelstą dieną.

38. Sutartyje numatytos netesybos pripažįstamos Šalių iš anksto nustatytais minimaliais nuostoliais dėl to, kad kita Šalis pažeidė atitinkamą Sutarties sąlygą, kurių dydžio nukentėjusiai Šaliai nereikia įrodinėti. Netesybų sumokėjimas nukentėjusiai šaliai nedraudžia reikalauti nuostolių atlyginimo, kurių netesybos nepadengia.

39. Užsakovas turi teisę už Tiekėjo padarytus nuostolius, Užsakovo naudai priskaičiuotų delspinigių ir (ar) taikytinų baudų (toliau – netesybos) dydžiu, sumažinti pagal sutartį Tiekėjui mokėtinas sumas, vienašališkai atliekant tarpusavio prievolių įskaitymą, t.y. Tiekėjo Užsakovui mokėtinas netesybų sumas įskaitant į Užsakovo Tiekėjui mokėtiną atlyginimą už suteiktas paslaugas. Tiekėjui pagal sutartį mokėtinos sumos yra sumažinamos ir tomis sumomis, kurias Užsakovas sumokėjo tretiesiems asmenims už Tiekėjo nekokybiškai ar ne laiku suteiktų paslaugų trūkumų pašalinimą.

X. SUTARTIES KEITIMAS IR GALIOJIMAS

40. Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo datos ir galioja 120 (šimtą dvidešimt) mėnesių.

41. Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu gali būti keičiamos tik Lietuvos Respublikos pirkimų, atliekamų vandentvarkos, energetikos, transporto ar pašto paslaugų srities perkančiųjų subjektų,

įstatyme numatytais atvejais ir tvarka. Bet kurie šios Sutarties pakeitimai ir (arba) papildymai yra laikomi galiojančiais, jeigu jie yra sudaryti raštu ir pasirašyti apie jų Šalių įgaliotųjų atstovų.

42. Visi sutarties priedai, pakeitimai ir papildymai yra neatskiriamos sutarties dalys.

XI. SUTARTIES NUTRAUKIMAS

43. Sutartis gali būti nutraukta rašytiniu Šalių susitarimu.

44. Užsakovas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį, raštu įspėjęs Tiekėją prieš 60 kalendorinių dienų.

45. Tiekėjas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį, raštu įspėjęs Užsakovą prieš 60 kalendorinių dienų. Tiekėjas, nutraukęs vienašališkai Sutartį, nesant Užsakovo kaltės, privalo grąžinti Užsakovui pirmą įmoką (30 proc. Sistemos kainos) bei sumokėti Užsakovui 10 proc. bendros Sutarties kainos dydžio baudą.

46. Užsakovas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį, raštu įspėjęs Tiekėją prieš 60 kalendorinių dienų, jeigu:

46.1. Tiekėjas per pagrįstai nustatytą laikotarpį neįvykdo Užsakovo nurodymo ištaisyti netinkamai vykdomus sutartinius įsipareigojimus;

46.2. Tiekėjui inicijuojama bankroto, restruktūrizavimo arba likvidavimo procedūra, arba jis sustabdo ūkinę veiklą;

46.3. dėl kitų priežasčių, numatytų Sutartyje ir įstatymuose (Lietuvos Respublikos pirkimų, atliekamų vandentvarkos, energetikos, transporto ar pašto paslaugų srities perkančiųjų subjektų įstatymas).

47. Tiekėjas turi teisę vienašališkai nutraukti Sutartį, raštu įspėjęs Užsakovą ne mažiau kaip prieš 60 kalendorinių dienų, jei Užsakovas vėluoja atlikti mokėjimą ilgiau kaip 30 kalendorinių dienų.

XII. TAIKOMI ĮSTATYMAI, GINČŲ SPRENDIMO TVARKA

48. Šiai sutarčiai taikomi Lietuvos Respublikos įstatymai.

49. Visi šalių ginčai, kurie gali kilti vykdant šią sutartį ar būtų susiję su jos vykdymu, sprendžiami Tiekėjo ir Užsakovo derybomis.

50. Tuo atveju, kai šalys per 30 (trisdešimt) dienų negali derybomis išspręsti ginčo, kylančio dėl šios sutarties vykdymo, toks ginčas nagrinėjamas Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka Lietuvos Respublikos teisme pagal Užsakovo buveinės buvimo vietą.

XIII. KITOS SĄLYGOS

51. Užsakovas turi teisę be atskiro Tiekėjo rašytinio sutikimo Sutartyje numatytas Užsakovo teises ir pareigas perleisti kitai valstybės įmonei, akcinei bendrovei ar bet kokios kitos formos juridiniam asmeniui, kuris teisės aktuose nustatyta tvarka Užsakovo reorganizavimo ir/ar pertvarkymo atveju perimtų Užsakovo teises ir pareigas. Užsakovas įsipareigoja informuoti kitą Sutarties šalį apie teisių ir pareigų perleidimą kitam juridiniam asmeniui per 5 darbo dienas nuo teisių ir pareigų perleidimo.

52. Asmenys, įgalioti palaikyti ryšį Sutarties vykdymo metu, jų pareigos, telefono ir fakso numeriai, elektroninio pašto adresai:

52.1. Užsakovo atstovas

Asmuo, atsakingas už sutarties ir jos pakeitimų paskelbimą pagal Lietuvos Respublikos viešųjų pirkimų įstatymą,

52.2. Tiekėjo atstovas, atsakingas už visos programos valdymą,

53. Šalys privalo per 5 (penkias) dienas pranešti viena kitai apie savo juridinių adresų, telefono numerių ar kitos informacijos pakeitimus.

54. Sutartis surašyta dviem vienodą teisinę galią turinčiais egzemplioriais, kiekvienas egzempliorius lietuvių ir anglų kalbomis, kiekvienai šaliai po egzempliorių. Neatitikimo tarp kalbų atveju vadovaujamosi tekstu lietuvių kalba.

XIV. SUTARTIES PRIEDAI

55. Sutarties priedai yra šie:

55.1. 1 priedas. Techninė specifikacija;

55.2. 2 priedas. Tiekėjo pasiūlymas.

XV. ŠALIŲ JURIDINIAI ADRESAI IR BANKO SĄSKAITOS

UŽSAKOVAS

VĮ „Oro navigacija“

Rodūnios kelias 2

LT-02188 Vilnius, Lietuva

Tel.: +370 706 94 502

El. paštas: info@ans.lt

Jmonės kodas 210060460

PVM mokėtojo kodas LT100604610

Banko sąskaitos Nr.

LT 03 7044 060001166081

SWIFT: CBVI LT 2X

AB SEB Bankas

TIEKĖJAS

S.I.T.T.I. SPA

Via Luigi Cadorna n.69/73

20090 Vimodrone (Mi) Italia

Tel: +39 02 2507121

El. paštas: sitti@sitti.it

CCIAA R.E.A. number: MI-835811

PVM mokėtojo kodas IT 00702910159

Banko sąskaitos IBAN Nr.

IT43S0623001627000045544750.

SWIFT: CRPPIT2P227.

CREDIT AGRICOLE CARIPARMA

Via Armorari 4 – 20123 Milano

XVI. ŠALIŲ PARAŠAI

VĮ „Oro navigacija“
vardu



Vilniaus oro uostas

S.I.T.T.I. SPA
vardu



ius

S.I.T.T.I. S.p.A.
Vat Code 00702910159
Massimo Crovato
Managing Director